

Глава 247. Притворная сестринская любовь

Перевод: Sv_L

.

Сделав глоток чая, Нин Сюэянь слегка кивнула и поставила чашку на стол. Лан Нин снова встала у нее за спиной.

Через некоторое время Нин Сюэянь вдруг встала и собралась уходить, как будто ей было очень скучно. Нин Цзыянь закатила глаза и сразу же громко воскликнула:

– Пятая сестра, ты идешь гулять? Подожди меня минутку!

С этими словами она подошла к Нин Сюэянь и, прежде чем та успела что-то сказать, схватила ее за руку. Нин Циншань слегка пошевелилась, как будто хотела последовать за Нин Цзыянь. Однако, подумав некоторое время, она отказалась от этой идеи.

Нин Сюэянь остановилась и тихим голосом обратилась к Нин Цзыянь, которая крепко держала ее за руку:

– Старшая сестра, отпусти мою руку. Это же больно!

Нин Сюэянь говорила негромко, но поскольку в комнате было тихо, все внимание было приковано к ней.

Рука Нин Цзыянь задрожала, и она тут же отпустила Нин Сюэянь. Видя, что все смотрят на нее, она неловко объяснила:

– Я просто хотела прогуляться с пятой сестрой. Я боялась, что она уйдет, не дождавшись меня, поэтому приложила немного больше сил, когда взяла ее за руку. Пятая сестра, мне очень жаль, что я придавила тебе руку!

Она намеренно поклонилась Нин Сюэянь, не выказывая паники на лице. Это заставило бы людей думать, что Нин Сюэянь поднимает шум из ничего.

– Это не имеет значения. Старшая сестра, почему ты так торопишься выйти? Ты собираешься что-то делать? – Нин Сюэянь с улыбкой сменила тему разговора и слегка потеряла свою руку.

Ао Минвань сразу же увидел красную отметину на белоснежном, хрупком запястье Нин Сюэянь. Схватив ее за руку на такое короткое мгновение, Нин Цзыянь заставила ее запястье покраснеть, так что очевидно, что она приложила слишком много сил, чтобы удержать ее.

– У пятой юной леди рука очень красная. Старшая барышня, похоже, вы собираетесь с ней не гулять, а намерены с ней драться! – Ао Минвань улыбнулся Нин Цзыянь и заступился за Нин Сюэянь.

Услышав это, все посмотрели на руку Нин Сюэянь, которую она пыталась спрятать за спину. Рука только что была в рукаве, но Нин Сюэянь, сделав это резкое движение, заставила часть рукава приподняться и обнажить ее запястье перед людьми. Теперь все видели на нем красную отметину.

«Должно быть, старшая барышня приложила большую силу, чтобы сдавить ее! Красный след не кажется оставленным из-за случайного захвата!»

Это напомнило двум принцам о слухах. Говорили, что пятая барышня была отверженной в поместье. Сестры издевались над ней с самого детства, и она стала очень робкой. Она пряталась в Ярком Морозном Саду в течение многих лет, и только недавно начала появляться на публике. Хотя раньше они и не верили слухам, то, что происходило сейчас, давало им достаточно веские доказательства. Выходит, слухи были реальны!

Нин Цзыянь думала, что то, что она намеренно сделала незаметно, не привлекло ничьего внимания, но вместо этого обратила всеобщее внимание на красную отметину на запястье Нин Сюэянь. Она начала паниковать.

Конечно, она нарочно ущипнула Нин Сюэянь. Здесь присутствовали и третий принц, и четвертый принц, она не верила, что Нин Сюэянь будет настолько бесстыдна, чтобы закатать рукав и проверить свою руку перед двумя принцами. Она думала, что без доказательств Нин Сюэянь не сможет обвинить ее и в лучшем случае вскрикнет от боли. И если бы она вела себя непринужденно, никто бы не подумал, что она действительно повредила запястье Нин Сюэянь.

– Прости! Прости, пятая сестра! Я очень спешила и случайно повредила тебе запястье. Пятая сестра, пойдем со мной и приложим немного лекарства к твоей ране! – Нин Цзыянь очень хотела влепить пощечину Нин Сюэянь, но она знала, что не должна позволить другим увидеть ее истинное лицо, поэтому она выдавила улыбку.

– Не беспокойся. Старшая сестра, это не серьезно и скоро заживет. – Нин Сюэянь с улыбкой махнула рукой, как будто ей было все равно. Однако, учитывая ее бледное лицо, все чувствовали, что она терпит сильную боль.

Ао Минвань не хотел упускать такую возможность поухаживать за своей любимой женщиной. Он больше не был в настроении для игры в го и бросил все камни в чашу. Затем он подошел к Нин Сюэянь.

– Пятая юная леди, ваша рука была сильно повреждена. Вы хотите, чтобы императорский лекарь осмотрел ее?

Нин Сюэянь махнула рукой и, естественно, отказалась:

– В этом нет необходимости! Я в порядке! Четвертый принц, спасибо вам! У меня есть кое-какие лекарства от синяков, и я вернусь в Яркий Морозный Сад, чтобы приложить их к моей ране.

– Эти лекарства не были назначены врачом, лечащим такие травмы, поэтому вы должны быть осторожны, прежде чем использовать их. Я попрошу приехать императорского лекаря! – сказал Ао Минвань, пытаясь переубедить ее.

Нин Сюэянь сделала шаг назад, как будто ее испугала его настойчивость.

– Не беспокойтесь, четвертый принц! Мои лекарства очень эффективны. Я пользовалась ими раньше, и через несколько дней после нанесения мои синяки и раны заживали, – сказала она, махнув рукой.

Это было из ряда вон, что благородная юная леди хранила такие лекарства в своей комнате, и еще более странно, что она использовала их раньше. Так как старшая юная леди, которая всегда была нежной, так легко «случайно» ранила ее, стало понятно, почему пятая юная леди держала наготове лекарства от травм в Ярком Морозном Саду!

Не только Ао Минвань повернул голову и бросил на Нин Цзыянь пыливый взгляд, даже Ао Минъю тоже холодно посмотрел на нее.

– Пятая сестра, я пойду с тобой и помогу тебе с лекарством. В любом случае, это я виновата в твоей травме. Я давно тебя не видела, так что сейчас была так взволнована, что в спешке сильно схватила тебя за руку. – Под пристальными взглядами всех присутствующих Нин Цзыянь лишь хотела как можно скорее уйти отсюда. Она повернулась к мужу, надеясь, что он поможет ей, но заметила только, что он смотрит на нее с каким-то непонятным выражением. Так как даже ее муж не заступился за нее, Нин Цзыянь еще сильнее занервничала.

Она притворялась нежной, изящной благородной леди перед Ся Юханом. Единственный раз она потеряла самообладание у него на глазах, когда у нее был конфликт с Чэнь Хесян в поместье герцога-защитника. Однако это был совершенно особый случай. Кроме того, она тогда потеряла ребенка из-за этого и это заставило Ся Юхана чувствовать себя немного виноватым перед ней.

Но на этот раз все ясно видели след от захвата на запястье Нин Сюэянь. Нежная благородная дама и законная жена из благородной семьи никогда бы так не поступила!

В этот момент Нин Сюэянь помогла ей выйти из замешательства. Она протянула руку и нежно взяла Нин Цзыянь за руку.

- Хорошо. Старшая сестра, пожалуйста, проводи меня обратно в Яркий Морозный Сад. Кстати, мы можем просто прогуляться вместе, - тихо сказала она.

- Да! Хорошо, пойдем лечить твою рану, - тут же ответила Нин Цзыянь. Затем она потянула Нин Сюэянь на улицу, держа ее за руку. На этот раз она больше не осмеливалась прикладывать слишком много силы к ее руке.

Нин Сюэянь помахала всем рукой на прощание и повернулась, чтобы уйти вместе с Нин Цзыянь.

Закатив глаза и нахмурившись, Нин Циншань встала, как будто хотела присоединиться к ним. Однако взглянув на третьего принца, который был рядом, она передумала. Для нее самым важным было развеять предубеждение третьего принца против нее. Она не думала, что Нин Сюэянь в данный момент будет создавать какие-то проблемы. Нин Цзыянь сейчас очень хотелось уйти, поэтому она не заметила движения Нин Циншань.

Нин Циншань не планировала сегодня подставлять Нин Сюэянь. Она хотела только создать возможность, чтобы Нин Сюэянь и Ся Юйдун встретились наедине, чтобы он мог произвести хорошее впечатление на Нин Сюэянь. Наличие Нин Цзыянь рядом просто сделало ситуацию менее удобной для Ся Юйдун, чтобы как бы случайно встретиться с Нин Сюэянь. Однако, поскольку Ся Юйдун был достаточно умен, он должен был знать, что он мог сказать, а что нет. Как бы то ни было, мадам Линг обо всем позаботилась, поэтому Нин Циншань была уверена, что ничего неожиданного не произойдет.

Думая об этом, она почувствовала уверенность и отказалась от идеи пойти с ними.

Нин Сюэянь и Нин Цзыянь вышли из внутреннего двора мадам вдовы рука об руку, но как только они вышли за ворота двора, они одновременно отпустили руки друг друга.

- Старшая сестра, тебе вовсе не обязательно идти со мной ко мне во двор. После нанесения лекарства на рану, я быстро вернусь, - слегка улыбнулась Нин Сюэянь.

Нин Цзыянь искоса взглянула на Нин Сюэянь и обиженно сказала:

- Так не пойдет! В конце концов, ты же получила травму. Пятая сестра, если меня не будет рядом, когда ты будешь прикладывать лекарство к своей ране, все подумают, что я издеваюсь над тобой! - Если бы Нин Сюэянь не вскрикнула сейчас, третий и четвертый принцы не узнали бы, что она ранена.

Улыбка на губах Нин Сюэянь превратилась в презрительную усмешку. Она намеренно помахала раненым запястьем перед носом Нин Цзыянь и еще больше разозлила ее.

- Старшая сестра, ты так серьезна, что пойдешь со мной и будешь смотреть, как я накладываю

лекарство на рану?

– Ты была сильно ранена, не так ли? Почему ты все еще теряешь здесь время? – Нин Цзыянь сделала несколько шагов вперед, но вскоре остановилась. – Как хочешь! Я не пойду в Яркий Морозный Сад. Я буду ждать тебя в павильоне у воды перед твоим двором. Давай вернемся вместе после того, как ты обработаешь свою рану. Только быстро, не задерживайся!

Она вообще не хотела помогать Нин Сюэянь с лекарством. «Эта сучка такая лицемерная! Я просто приложила немного больше силы к ее запястью и слегка ущипнула ее. Как она может быть сильно ранена и нужно ли прикладывать лекарство к такой ране? В конце концов, я самая старшая юная леди поместья герцога-защитника и дочь его законной супруги. Как я могу помогать Нин Сюэянь, этой шлюхе, лечить ее рану?»

«Это не займет много времени, прежде чем моя мать найдет способ справиться с этой паршивой тварью!» – злорадно подумала она.

Нин Цзыянь считала, что мадам Линг слишком мягкосердечна по отношению к Нин Сюэянь. Если бы последнее слово было за ней, она приказала бы слугам распространить слухи, что у этого шлюхи был роман с мужчиной, а затем бросила бы ее в пруд с лотосами! Она была уверена, что ее бабушка и отец и слова не скажут по этому поводу. Однажды ее вторая сестра так поиздевалась над Нин Сюэянь, что чуть не стала причиной ее смерти, но никто не винил ее за это.

Через некоторое время она поговорит с матерью наедине. Она посоветует ей избавиться от Нин Сюэянь тем же способом, каким они убили Нин Цзыин.

С этими мыслями она в одиночестве пошла во внутренний двор между Садам Счастливой Удачи и Ярким Морозным Садам, прежде чем Нин Сюэянь смогла ответить.

Во всяком случае, никто из посторонних не увидит, что она не сопровождает Нин Сюэянь для лечения ее раны. Кроме того, обитатели поместья вообще не осмеливались ее обидеть, поэтому, после того как Нин Сюэянь обработает свою рану, она отправится обратно в Сад Счастливой Удачи. «И чем же эта сука заслужила мои услуги? Ей еще больше не повезет, если она осмелится принять мою помощь!»

Она немного прошла рядом с Нин Сюэянь, потому что не хотела, чтобы кто-нибудь, кто выйдет из Сада Счастливой Удачи, узнал, что она не пошла с Нин Сюэянь обратно во двор. Они шли по дороге к Яркому Морозному Саду, и там было только одно место для отдыха. Хотя обычно очень немногие люди навевались в этот пустующий двор, его все еще убирали каждый день. Это было хорошее место для отдыха.

Поместье герцога-защитника было очень большим. Говорили, что прежде это была резиденция принца предыдущей династии. У Нин Цзуаня было не так уж много наложниц, и у него был только один сын. Хотя у него было четыре дочери, несколько дворов все еще оставались незанятыми. Слуги убирали эти дворы каждый день. Если придут женщины-члены семьи, они

смогут там отдохнуть. Двор, к которому направлялась Нин Цзыянь, был одним из таких дворов.

Наблюдая, как Нин Цзыянь идет вперед, не разговаривая с ней, Нин Сюэянь остановилась. Девушка сузила свои очаровательные глаза с усмешкой. Она только что думала о том, как бы заставить Нин Цзыянь выйти вместе с ней, но, к ее удивлению, та сама предложила пойти с ней. Это было здорово! Просто так получилось, что она избавила себя от некоторых усилий.

Думая о своей несчастной смерти в прошлой жизни и о том, что она пережила в своей нынешней жизни, она больше не могла сдерживать свой гнев. Эта развратная подлая женщина украла ее жениха и убила ее. Она определенно заставит порочную пару заплатить за это!

Холодный ветер скользнул по ее открытым глазам, но с кровожадным взглядом в них, ее глаза были еще холоднее, чем ветер. «Нин Цзыянь, теперь твоя очередь молча проглотить горечь обиды!»

.

<http://tl.rulate.ru/book/26149/800328>